

JEDÁLNY LÍSTOK

МЕНЮ

POLIEVKA / СУП

kelová polievka суп з капусти кейль

kuracia polievka курячий суп

paradajková (rajčiaková) polievka

томатний суп

zeleninová polievka овочевий суп

MÄSO / М'ЯСО

bravčové mäso свинина

hovädzie mäso яловичина

teľacie mäso телятина

HYDINA / ПТИЦЯ

kačacie mäso м'ясо з качки

kuracie mäso куряче м'ясо

husacie mäso гусяче м'ясо

morčacie mäso індиче м'ясо

RYBY / РИБА

kapor короп

losos лосось

pstruh форель

treska тріска

PRÍLOHY / ГАРНИРИ

varené zemiaky варена картопля

opekané zemiaky печена картопля

hranolky картопля фрі

zemiaková kaša картопляне пюре

ryža рис

knedľa кнедля

halušky галушки

ŠALÁTY / САЛАТИ

cviklový šalát салат з буряка

kapustový šalát салат з капусти

miešaný šalát салат овочевий мікс

mrkvový šalát салат з моркви

paradajkový šalát салат з помідорів

uhorkový šalát салат з огірків

zemiakový šalát салат з картоплі

NÁPOJE / НАПОЇ

biela káva біла кава

čaj чай

džús сік

mlieko молоко

voda вода

voda so sirupom вода з сиропом

OVOCIE / ФРУКТИ

banán банан

broskyňa персик

citrón лимон

čerešňa черешня

hruška груша

jablko яблуко

jahoda полуниця

marhuľa абрикос

pomaranč апельсин

PEČIVO / ВИПІЧКА

chlieb хліб

rožok рогалик

žemľa булочка

AKÉ JE JEDLO? /

ЯК ПРИГОТОВАНА ЇЖА?

varené варена

pečené печена

vuprážané смажена

grilované приготована на грилі

DIÉTA / ДІЄТА

diabetická šetriaca при діабеті

bezlepková diéta (alergia na lepok) дієта

без глютену (алергія на глютен)

bezlaktózová diéta (alergia na laktózu)

дієта без лактози (алергія на лактозу)

celiatik, celiatička целіакія

vegán, vegánka веган, веган

vegetarián, vegetariánka вегетаріанська

vitarián, vitariánka сиродіння



ŠKOLSKÁ JEDÁLEŇ

ALERGÉNY

JEDÁLEŇ	OBILNINY	KÔROVCE	VAJCE	RYBA
ARAŠIDY	SÓJA	MLIEKO	ORECHY	ZELER






JEDÁLNY LÍSTOK

POLIEVKA	BRAVČOVÉ MÄSO	HOVÄDZIE MÄSO	KURACIE MÄSO	RYBA
ZEMIAKY	RYŽA	KNEDĽA	CESTOVINY	ŠALÁT

NÁPOJE

				
ČAJ	DŽÚS	KAKAO	MLIEKO	VODA

OVOCIE

				
BANÁN	BROSKYŇA	HRUŠKA	JABLKO	POMARANČ

Zostavili: PhDr. Janka Pišová, PhD., Mgr. Karol Csiba, PhD.

Preklad: Mgr. Tatiana Valentová, Lesia Gorovenko

Grafická úprava: Ing. Gabriela Némethová

Ilustrácie: Margo Uralskaia

Podklad je súčasťou intelektuálneho výstupu Manuál pre inklúziu detí cudzincov do výchovno-vzdelávacieho procesu v Slovenskej republike v rámci projektu č. 2019-1-SK01-KA201-060698 Slovenčina pre deti cudzincov – pomôcka pre pedagógov a rodičov pri inklúzii detí cudzincov do výchovno-vzdelávacieho procesu v Slovenskej republike, ktorý je financovaný Európskou úniou v rámci programu Erasmus+.

Koordinátori projektu: PhDr. Janka Pišová, PhD., Mgr. Karol Csiba, PhD., PhDr. Denisa Ďuranová